THE TRAVANCORE CHILD MARRIAGE RESTRAINT BILL.

SRIMATI T. NARAYANI AMMA (*Nominated*) : Sir, I rise to introduce the Travancore Child Marriage Restraint Bill. The Bill has already been published in the Gazette with a Statement of Objects and Reasons. I now move that the Bill be read in the Assembly.

MISS HEPZIBAH GNANASIKAMONY (*Nominated*) : I second it.

SRIMATI T. NARAYANI AMMA (*Nominated*) : Sir, I shall now briefly explain some of the important features of the Bill. The Statement of Objects and Reasons appended to my Bill is self-explanatory and I do not think a long speech by way of further remarks is needed from me. While I admit that conditions in Travancore with respect to child marriages are better than in British India, I am emphatically of opinion that they are bad enough to merit notice. Travancore, Sir, along with the rest of India, is now on the eve of a new era of great political changes, when the civic and political life ought to be made as efficient as possible and when what the learned Census Commissioner rightly characterises as a *serious social evil* should not be made to blight the career of even a single individual. In matters like the evil of child marriages, we have to compare conditions in Travancore, *not* with what they are in less advanced States and Provinces in British India, but with what they are in more advanced and more progressive countries. And if we so compare, it would be found that conditions here stand in need of immediate changes. The question of the statistics connected with child marriages is elaborately dealt with in the Census Report. Taking the age-period of 5 to 10, it is 8 per 1000. In the age period of 10 to 15, it is 80 per 1000. There may be communities among whom the proportion is less than among others. What I say is that this serious social evil of child marriages *does* exist in Travancore. It may also be pointed out that compared to the figures for 1921, the position has not improved in 1931. The Census Report says that the proportion of females who remain unmarried at the age periods of 5 to 10, and 10 to 15 in 1931 was generally *less* than that in 1921. This is an additional reason why a Child Marriage Restraint Act is highly necessary in Travancore.

Again, the Bill as stated in the Statement of Objects and Reasons, is on the lines of the Sarda Act. But I have suggested the raising of the age-limit for the marriage of girls from 14 to 15. It is not only considerations of the health of these girls, but also their education that have prompted me to do so.

I have made another change in my Bill as compared with the Sarda Act, to meet some exceptional cases where either of the parents of a girl may desire, for special reasons, to see their daughter married during their life time. Another change made is that complaints of offences under this Regulation mentioned in clause 9, should be made within 6 months rather than one year provided in the Sarda Act. Some of my brother members of this House may probably feel that

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

the Bill, as it is, does not go far enough. I may at once say that I have tried to follow a policy of '*festina lente*' in this respect. Anyhow whatever imperfections that exist in the Bill can be rectified during committee stage, if the principle of the Bill is accepted.

MR. M. K. JANARDANA KAMATH (*Commerce and Industry, North*) സർ, ഞാൻ ഈ ബില്ലിനെ ആത്മാർത്ഥമായി അഭിനന്ദിക്കുന്നു. ആരോഗ്യംപോലെ അത്ര പ്രധാനമായി അഭിനന്ദിക്കത്തക്ക യാതൊന്നുംതന്നെ ലോകത്തിൽ യാതൊരു ജീവികൾക്കും ഉണ്ടാകാനില്ലെന്നാണ് എന്റെ വിശ്വാസം. ഇത് ആരുംതന്നെ യാതൊരു സംശയവും കൂടാതെ സമ്മതിക്കുന്ന ഒരു സംഗതിയാണ്. ജീവികൾക്ക് നല്ല പ്രായപൂർത്തിവന്നതിനുശേഷം ജനിക്കുന്ന ശിശുക്കൾ മാത്രമേ നല്ല ആരോഗ്യമുള്ളവരായിരിക്കുവാനുള്ളതും തക്കമറ്റൊന്നാണ്. മാതാപിതാക്കന്മാർ ആരോഗദൃഢഗാത്രന്മാരായിരുന്നാൽ മാത്രമെ അവരിൽനിന്നും ജനിക്കുന്ന സന്താനങ്ങൾക്കും നല്ല ആരോഗ്യം ഉണ്ടാകയുള്ളൂ. ആരോഗ്യമില്ലാത്ത മാതാപിതാക്കന്മാരിൽനിന്നും ജനിക്കുന്ന സന്താനങ്ങൾ പലവിധത്തിലുള്ള രോഗങ്ങൾക്കു വിധേയരായിതീരുന്നതും തൻമൂലം അല്പായുസ്സുകളായിത്തീരുകയും ചെയ്യുന്നു. അങ്ങിനെയുള്ള ശിശുക്കളെ നാം എത്രമാത്രം സൂക്ഷിച്ചു രക്ഷിച്ചാലും ആ ദോഷത്തിൽനിന്നും മോചിക്കുന്നതിനും സാദ്ധ്യമല്ലാ ഒരു മാതാവെന്ന നിലയിൽ ശിശുക്കളെ സുശ്രൂഷിച്ചു വളർത്തുന്നതിനുള്ള തന്റേടം ഏ൪-ലൊ ഏ൫-ലൊ വയസ്സിൽ കുറവുള്ള പെൺകുട്ടികൾക്കു ഉണ്ടാകുന്നതല്ലാ. മനുഷ്യൻ എന്തെന്നുപോലും തിരിച്ചറിവില്ലാത്ത പെൺകുട്ടികളെ വിവാഹംചെയ്തുകൊടുക്കുന്നതു് എന്തു തത്വത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണെന്നു മനസിലാകുന്നില്ല.

MR. K. MAHOMED (*Alwaye*): ശൈശവവിവാഹം തിരുവിതാംകൂറിൽ ധാരാളമായി നടക്കുന്നു എന്നാണോ മെമ്പർക്കുള്ള അഭിപ്രായം?

MR. M. K. JANARDANA KAMATH (*Commerce and Industry, North*) : അതെ.

MR. K. MAHOMED (*Alwaye*): ഈ ബില്ലിനുള്ള കാരണങ്ങൾ പറഞ്ഞതുകൂട്ടത്തിൽ ശൈശവ വിവാഹം അധികം നടപ്പില്ലെന്നു പറഞ്ഞിട്ടില്ലെ?

MR. M. K. JANARDANA KAMATH (*Commerce and Industry, North*) : രക്ഷകർത്താക്കൾ തങ്ങളുടെ കുഞ്ഞുങ്ങളോടു ചെയ്യുന്ന ഏറ്റവും വലിയൊരപരാധമാണ് ബാല്യവിവാഹം. എന്നുമാത്രവുമല്ലാ, അതു കുട്ടികളുടെ ഹിതത്തിനു വിപരീതമായിട്ടിരിപ്പാനും തരമുള്ളൂ. അവർ വിദ്യാലയങ്ങളിൽ പഠിക്കുകയും ഉല്ലസിച്ചു നടന്നു ജീവിതം ന

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

യിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ട പ്രായത്തിൽ ചുമതല ഏറിയ മാതൃപദം സ്വീകരിക്കുക എന്നതു കഷ്ടമാണ്. എട്ടും, ഒൻപതും വയസ്സു പ്രായമുള്ള പെൺകുട്ടികളെ പിടിച്ചു കല്യാണം കഴിച്ചു കൊടുക്കുകയും കുറെ കഴിയുമ്പോൾ അവരിൽ പലരും ബാലവിധവകൾ ആയിത്തീരുന്നതും ചില്ലറയല്ലാ. അതായതു് ഭാവു, ഭർത്താവു, വിവാഹം, വിധവ എന്നൊക്കെ പറഞ്ഞാൽ അതെന്താണെന്നു മനസ്സിലാക്കുവാൻപോലും വയ്യാത്ത ചെറു ബാലികകളെ വിവാഹംചെയ്തുകൊടുക്കുക എന്നതു പരമകഷ്ടം തന്നെ. പ്രായം തികഞ്ഞതിനുശേഷം വിധവയായിത്തീർന്നാൽ തന്നെയും അവൾക്കു ഉണ്ടാകുന്ന സങ്കടത്തെ സഹിക്കുന്നതിനുള്ള ധൈര്യവും അറിവും അവൾക്കു ഉണ്ടാകുന്നു. പ്രായപൂർത്തിയാകുന്നതിനുമുൻപു വിവാഹംചെയ്തുകൊടുക്കുന്നതുനിമിത്തം ചിലപ്പോൾ അനുരൂപനല്ലാത്ത ഭർത്താവിനെ ലഭിക്കുന്നു. തൻനിമിത്തം അവർ സഹിക്കേണ്ടിവരുന്ന ദുഃഖം പറഞ്ഞറിയിക്കാൻ പ്രയാസമാണ്. രക്ഷകർത്താക്കളുടെ അജ്ഞതകൊണ്ടുമാത്രമാണ് ഇപ്രകാരമുള്ള വിവാഹങ്ങൾ നടക്കുന്നതെന്നു വിചാരിക്കാൻപാടില്ലാ. നല്ല വിദ്യാഭ്യാസമുള്ളവരുടെയിടയിലും ഇപ്രകാരമുള്ള അക്രമപ്രവൃത്തികൾ നടക്കുന്നുണ്ട്. നടപ്പിലിരിക്കുന്ന ഒരു സംഗതികൊണ്ടു ദോഷമുണ്ടെന്നു കണ്ടാൽ അതിനെ തടയേണ്ടതു് പൊതുജനങ്ങളുടേയും ഗവൺമെൻറിന്റേയും കടമയാണ്. സാധാരണയായി ശൈശവവിവാഹം നടപ്പില്ലാത്ത സമുദായങ്ങളുടെ ഇടയിലും നിയമംമൂലം നിയന്ത്രണമില്ലാതിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ബാല്യവിവാഹം നടക്കുന്നതിനും അതിൽനിന്നു അനിഷ്ടസംഭവങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നതിനും ഇടയായിട്ടുണ്ട്. ഈ ദോഷങ്ങൾ സംഭവിക്കാതിരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ബാല്യവിവാഹത്തെ തടയുന്ന ഒരു ബില്ലിന്റെ ആവശ്യമുണ്ടെന്നാണ് ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നതു്. അതിനാൽ ശിശുമരണനിരക്കു കുറയ്ക്കുന്നതിനും ബാല്യകാലംമുതൽക്കുള്ള പ്രസവങ്ങൾകൊണ്ടു ആരോഗ്യം നശിച്ചു അകാലമരണം അടയുന്ന മാതാക്കളുടെ ആരോഗ്യവും ആയുസ്സും സംരക്ഷിക്കുന്നതിനും ബാല്യവിവാഹത്തെ നിരോധിക്കേണ്ടതു ഏറ്റവും അത്യാവശ്യംതന്നെ. മേൽപറഞ്ഞകാരണങ്ങളാൽ ഞാൻ ഈ ബില്ലിനെ അനുകൂലിക്കുന്നു

MR. T. T. KESAVAN SASTRI (*Nominated*): ഞാൻ ഈ ബില്ലിന്റെ തത്വത്തെ അനുകൂലിക്കുന്നു. ശൈശവവിവാഹം രാജ്യക്ഷേമത്തിനു വിഘാതവും ആപൽക്കരവും ആകുന്നു. അധഃകൃതവർഗ്ഗക്കാരുടെ ഇടയിൽപോലും ധാരാളം നിലവിലിരിക്കുന്ന ശൈശവവിവാഹത്തെ നിശ്ചയമായും നിരോധിക്കേണ്ടതാണ്. അനാശാസ്യങ്ങളായ ആചാരങ്ങളെ നിയമങ്ങൾകൊണ്ടു തടയാൻ ഉള്ള സൌകര്യം വളരെ വലുതാകുന്നു.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. A. EASWARA PILLAI (*Kalkulam II*): Sir, I welcome and support the principle underlying this Bill. I belong to one of those communities in which child marriage is in existence and, I am conscious of the serious disability in which we are placed in the absence of such a legislation in our State. Legislature should interfere to put an end to this serious social evil. Perhaps there may be very few communities in our State wherein child marriage exists; but all the same it applies to the few communities which follow child marriage system. This is a very important measure and hence I support the principle of the Bill.

MR. K. MAHOMED (*Alwaye*): Sir, I rise to oppose the introduction of this Bill. In the first place no strong case has been made out for the introduction of this measure. In the Statement of Objects and Reasons it is said :—

> "Though child marriage is not a very serious problem in Travancore, the number of girls getting married up to the age of, say, 15 being fewer in this State than in other parts of India, such marriages even now do take place among communities."

Again it is said :

> "The fact that the evil does not exist on a large scale is no reason why it should be tolerated or condoned."

Sir, the fact that this evil *does not exist* on a large scale is sufficient reason for opposing this Bill. In the second place, this measure is contrary to the provisions of the Islamic law. According to the Islamic law child marriage is allowed under exceptional circumstances and we cannot violate that law. The consummation of such a marriage will take place only after the child attains majority. And such marriages can be celeberated only if the father of the child is alive. If the child attains majority after the death of the father that marriage can be set aside. But such marriages are taking place very very rarely in the Muslim community. Sometimes the father may be very old; he may have only one child and he may have a desire to see his child married in his life time. It may be quite improper to penalise such marriages. I therefore oppose the introduction of this Bill.

MR. POTTAYIL S. KRISHNA PANICKAR (*Shertala II*): Sir, I move that the question be now put.

DEPUTY PRESIDENT: Has the mover anything to say by way of reply?

SRIMATI T. NARAYANI AMMA (*Nominated*): I have not anything more to say than that I would once again request the House to support the principle of the Bill.

DEPUTY PRESIDENT: The question before the House is that the principle of the Bill be affirmed.

The question that the principle of the Bill be affirmed was put and carried.

MR. KAYALAM PARAMESVARAN PILLAI (*Additional Head Sirkar Vaki*): I demand a poll.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

A poll was taken in which the House dlvided as follows :—

AYES—36.

1 Mr. V. T. Chacko
2 ,, S. Chattanatha Karayalar
3 ,, P. Chidambaram Pillai
4 ,, A. S. Damodaran Asan
5 ,, A. Easwara Pillai (*Kalkulam*)
6 ,, K. R. Elenkath
7 Miss. Hepzibah Gnanasikamony
8 Mr. S. J. Nair
9 ,, M. K. Janardana Kamath
10 ,, T. S. Jayantha Namboodiri
11 ,, T. C. Joseph
12 ,, T. T. Kesavan Sastri
13 ,, Pottayil S. Krishna Panicka
14 ,, N. K. Krishna Pillai
15 ,, T. Krishna Pillai
16 ,, K. Kunjukrishna Pillai
17 ,, E. K. Kunjuraman
18 ,, K. M. Kuriakose
19 Mr. P. C. Kuriyan
20 ,, K. Madhavan
21 ,, M. K. Madhavan Pillai
22 ,, P. C. Narayanan Bhattatiripad
23 ,, K. A. Narayana Pillai
24 ,, Pacode A. Narayana Pillai
25 Srimati T. Narayani Amma
26 Mr. G. Nilakantan
27 ,, S. Nilakanta Pillai
28 ,, K. Padmanabhan
29 ,, Edavanatt S. Padmanabha Menon
30 ,, Kainikkara M. Padmanabha Pillai
31 ,, R. Raman Pillai
32 ,, K. Sankaran
33 ,, R. Sivaraman Nair
34 ,, A Thanu Pillai
35 ,, S. Thiraviam Nadar
36 ,, T. P. Velayudhan Pillai.

NOES—4.

1 Mr. N. Abdur Rahiman Sahib
2 ,, T. K. Alexander
3 Mr. M. Mahomed Hanoef
4 ,, K. Mahomed

NEUTRALS—11.

1 Mr. R. Atchuthan Pillai
2 ,, Antony George
3 ,, K. George
4 ,, C. Kumara Das
5 Rao Sahib Dr. N. Kunjan Pillai
6 Mr. R. Nilakanta Pillai
7 Rao Sahib S. Parameswara Aiyar
8 Mr. Kayalam Parameswaran Pillai
9 ,, R. Sambasiva Aiyar
10 ,, T. C. Thommen
11 ,, G. B. E. Truscott

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum—Rural*): Mr. N. E. Varughese has not voted. Is it right for a member not to exercise his vote when a poll is taken ?

DEPUTY PRESIDENT : It is quite open to a member to vote or not to vote.

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum—Rural*): But he has not done either way.

DEPUTY PRESIDENT : No member shall be compelled to do a particular thing. The motion is carried.

The Secretary then read the title of the Bill.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

SRIMATI T. NARAYANI AMMA (*Nominated*): Sir, I move that the Bill be referred to a Select Committee consisting of :—

Mr. T. K. Velu Pillai
" P. K. Narayana Pillai
" K. C. Abraham
" S. Parameswara Aiyar
" A. Thanu Pillai
" A. Easwara Pillai (*Kalkulam*)
" Pacode A. Narayana Pillai
" P. Chidambaram Pillai
" M. Sivatanu Pillai
" K. Kunjukrishna Pillai
" K. Mahomed
" M. K. Janardana Kamath
" K. Sankaran
" P. C. Narayana Bhattatiripad
" T. T. Kesavan Sastri
" Kayalam Parameswaran Pillai
Miss Hepzibah Gnanasikamoni
Srimati T. Narayani Amma

MR. K. KUNJUKRISHNA PILLAI (*Quilon I*): I second it.

The motion was declared carried.

DEPUTY PRESIDENT: The Select Committee will report within four months.

THE CHILD MARRIAGE RESTRAINT BILL.

DEPUTY PRESIDENT: Now there is one other item and we will finish it very soon. That is Mr. Janardana Kamath's motion for leave to introduce the Child Marriage Restraint Bill.

MR. M. K. JANARDANA KAMATH (*Commerce and Industry, North*): Sir, I do not wish to ask for leave to introduce the Bill, because it is covered by the Bill already introduced by Srimati T. Narayani Amma.

DEPUTY PRESIDENT: The House will now adojurn *sine die*.

The House adjourned *sine die* at 5-2 P. M.

K. MADHAVA KURUP,
Secretary to the Sri Mulam Assembly.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly